

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 21 de junio de 1966  
Año LXVI.—Número 20.074

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

## FRANCO, EN ZARAGOZA Ha comenzado el 53 "Tour" de Francia

Más de 50.000 zaragozanos le recibieron con la adhesión más calurosa y apoteósica que la ciudad ha tributado jamás a nadie

**Acompañaban a Su Excelencia su esposa y los ministros subsecretario de la Presidencia y de la Gobernación y allí le esperaba, con las autoridades, el de Educación**

**Asistieron en el Pilar a un tedéum y una salve y, después, el Caudillo inauguró el nuevo edificio sede del Ayuntamiento**

Zaragoza, 21.—Más de cincuenta mil zaragozanos han recibido a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, con la adhesión más calurosa y apoteósica que la ciudad ha tributado jamás a nadie. El Caudillo llegó poco después de la una y media de la tarde acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de sus tres nietas mayores. En la comitiva figuraban también los ministros subsecretario de la Presidencia y de la Gobernación. La ciudad se muestra totalmente engalanada con banderas, colgaduras y gallardetes y a lo largo de todo el recorrido por el casco urbano las aclamaciones de ¡Franco, Franco, Franco!, se sucedían sin cesar, prueba del respeto y cariño que el Generalísimo despierta entre los zaragozanos que por millares se agolpaban en las principales calles y avenidas por las que la comitiva había de discurrir hasta la llegada a la catedral-basílica del Pilar.

El comercio, las industrias y centros todos han permitido, con las mayores facilidades, que sus empleados y obreros renueven al Caudillo, de España el más entusiasta recibimiento.

### Aclamaciones en los pueblos del trayecto

También en los pueblos del recorrido dentro de la provincia, fueron constantes las muestras de afecto y de adhesión que el Jefe del Estado ha recibido. En todas estas localidades la multitud que aguardaba el paso del Caudillo era portadora de numerosas pancartas.

El recibimiento oficial al Jefe del Estado y a su ilustre esposa se celebró en la plaza del Pilar, que abarrotada de una multitud ingente, al aparecer el coche de Su Excelencia, hervía de entusiasmo.

El Generalísimo fue cumplimentado por el capitán general de la región, jefe de la región aérea pirenaica, alcalde, gobernadores civil y militar, y demás primeras autoridades y jerarquías. Desde un podium levantado en la citada plaza, el Caudillo escuchó el himno nacional y, seguidamente, pasó revista a una compañía del Regimiento de las Navas, número 12, que con escuadra, bandera y banda rindió los honores de ordenanza.

El Caudillo saludó a las autoridades entre las que se hallaban también el ministro de Educación y Cien-

cia, directores generales de la Guardia Civil y Prensa.

Doña Carmen Polo de Franco y sus nietas fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores que después ofrendaron a la Santísima Virgen del Pilar.

### EN LA BASILICA DEL PILAR

Sus Excelencias penetraron en el templo catedralicio en cuyo átrio fueron recibidos por el arzobispo y cabildo catedralicio. El doctor Cantero Cuadrado, revestido de pontifical, dio a besar a Su Excelencia y a su ilustre esposa, el lignum crucis y les ofreció el agua bendita. Sus Excelencias, procesionalmente, entraron en el templo dirigiéndose hacia la angélica capilla, mientras se entonaba un solemne tedéum y poco después el arzobispo entonó una salve que fue cantada por el coro de los infantiles del Pilar.

Por último el Jefe del Estado y su esposa subieron al camarín de la Virgen y besaron su imagen, que hoy luce la corona imperial, el manto blanco con el escudo de España, y el fagín de capitán general.

### EN EL AYUNTAMIENTO

Desde la catedral basílica, el Generalísimo se trasladó acompañado siempre por los gritos de ¡Franco, Franco, Franco!, de la multitud enfervorizada, al edificio del Ayuntamiento, donde recibió la bienvenida del alcalde y de la corporación en cuerpo de comunidad. Tras firmar en el libro de oro de la ciudad, el Generalísimo dio por inaugurado el inmueble.

El alcalde pronunció unas palabras de adhesión de Zaragoza a su Caudillo y salvador de España.

### CONSTANTES ACLAMACIONES

Las constantes aclamaciones que tanto a la entrada y salida de la catedral como a la llegada al Ayuntamiento, atonaban el espacio, se repitieron al salir el Caudillo de la inauguración del nuevo Ayuntamiento, pero antes, ante estos vitores entusiastas, Su Excelencia hubo de asomarse a la gran balaustrada de este edificio momento en que el Caudillo recibió de nuevo el entusiasmo y adhesión de todos los zaragozanos, y también, de los cadetes de la Academia General de Zaragoza, y de los de las demás academias especiales de España, que en lugar preferente se hallaban situados frente al inmueble.

### FERVOR Y ADHESION

Entre la multitud, podían verse infinidad de pancartas, todas las cuales hablaban del fervor y de la adhesión de Zaragoza a su Caudillo. En algunas se leían diversas inscripciones, tales como: «Aragón sigue siendo de España y de Franco», «Tu victoria hizo la paz», «Urge terminación canal Bardenas», y otra de los alicerces provisionales con esta leyenda: «Aquí estamos».

Desde el Ayuntamiento, el Generalísimo se trasladó a la finca de Cogullada, propiedad de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la que Sus Excelencias, personalidades de su séquito y autoridades, almorzaron.—Cifra.

### A TORTOSA

Zaragoza, 21.—Su Excelencia el Jefe del Estado, tras almorzar en la residencia de San Francisco, continuó viaje con dirección a Tortosa aproximadamente a las cuatro de la tarde.

Le acompañan su esposa, nietas y los ministros subsecretario de la Presidencia, Gobernación y Educación y Ciencia, así como las personalidades de su séquito.

El Caudillo fue despedido por las primeras autoridades zaragozanas y

La primera etapa, Nancy-Charleville (208'500 Kms.), ganada por Altig

**El col de la Chevée, coronado en primer lugar por Fornoni, seguido del español Perurena**

Nancy (Francia), 21.—A las once y media de esta mañana, se ha dado la salida real para la primer etapa del «Tour» de Francia, de Nancy a Charleville, con un recorrido de 208,500 kilómetros. La salida la dio el doctor Pierre Weber, en presencia de una ingente multitud deseosa de presenciar la partida de la caravana y corredores participantes en esta 53 edición de la Vuelta Ciclista a Francia.

Al frente de la caravana, marchaba el coche del director general del «Tour», M. Jacques Goddet, rodeado de motoristas. La caravana atravesó la ciudad y se dirigió hacia Campigneulles, donde se dio la salida real, a la hora reseñada.

El corredor más aplaudido ha sido Poulidor mientras que aplausos y silbidos saludaron el paso de Jacques Anquetil, arropado por sus compañeros de equipo.

Moulin-les-Metz, 21.—A los cuarenta y ocho kilómetros y medio recorridos en la etapa, los corredores continúan en un grupo pasando por esta localidad con viva marcha. Al frente del pelotón figuran ahora los italianos Neri y Lenzi y el francés Genet.—Alfil.

Montmedy, 21.—El «col» de la Chevée, situado a la salida de esta localidad y a 67 kilómetros de la llegada ha sido coronado en primer término por el italiano Fornoni. A continuación han pasado el español Perurena, el italiano Neri, el belga, Van Loy y el francés Foucher.

### ALTIG, GANADOR

El alemán Altig ha ganado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Nancy-Charleville.—Alfil.

## Escisión en la huelga marítima inglesa

Los marineros de Dover se rebelan contra la prolongación del paro

Dover, 21.—Los marineros del puerto de mayor importancia del canal de La Mancha se han rebelado contra la decisión de sus sindicatos de continuar la huelga.

Al finalizar la reunión de marineros, celebrada hoy en Dover, se ha hecho entrega de una resolución en la que se pide al comité ejecutivo del Sindicato que haga presión sobre los propietarios de barcos para acelerar las negociaciones que pongan término a la huelga que dura ya cinco semanas.—Efe-Reuters.

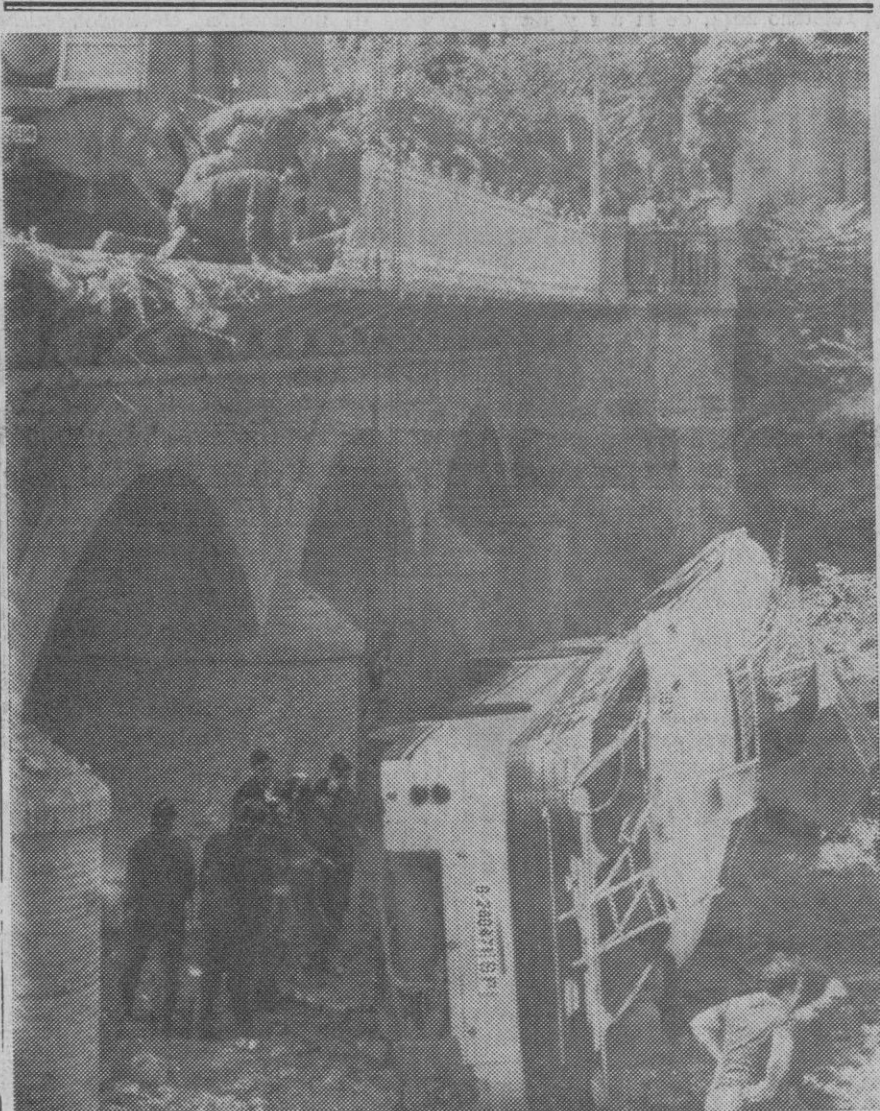
## Minúsculos, pero dañinos

A sus tres y cinco años, incendiarios

San José (California, EE. UU.), 21.—La Policía local informa hoy que ha detenido a dos delincuentes juveniles a quienes ha acusado de incendiarios. Se trata de dos niños de tres y de cinco años quienes fueron sorprendidos cuando salían por la ventana de una casa que intentaron incendiar y se escapaban pedaleando en sendos triciclos robados.

Los bomberos acudieron rápidamente a sofocar el fuego. Los dos rapaces estaban a cinco kilómetros de su domicilio en donde habían sido dados por desaparecidos.—Efe-Upi.

un numeroso público que le hizo objeto de las más fervorosas muestras de adhesión.—Cifra.



Sardañola (Barcelona).—Así quedó el coche de línea de matrícula B. 200.471 que tiene el recorrido de San Andrés-Sardañola después de precipitarse por un puente sobre el río Sec, a unos diez metros de altura. En el accidente perecieron seis personas y otras muchas resultaron heridas (Foto Europa Press)

## LA BOLSA

Madrid, 21.—Con bastante animación da comienzo la semana en la Bolsa de Madrid, beneficiándose de esta animación la casi totalidad de los valores tratados, y firmeza en los precios.

Sobresale el grupo eléctrico y dentro de él el Iberduero. En bancos, Banesto cotiza sin cupón.

Al cierre, se debilitan algunos valores, saliendo papel para los que más se distinguieron en el transcurso de la sesión.

Barcelona, 21.—Algo más de negocio y de firmeza hubo en la sesión de Bolsa, primera de la semana.

### BARCELONA

Barcelona, 21.—Algo más de negocio y de firmeza hubo en la sesión de Bolsa, primera de la semana.

### BILBAO

Bilbao, 21.—La apertura de la semana bursátil ha tenido como notas características la firmeza del correo bancario donde el Banco de Bilbao se destaca con una alza de quince enteros.

### GINEBRA

Ginebra, 21.—Rusia está siendo presionada para que se una a los Estados Unidos y a Gran Bretaña permitiendo que sus reactores nucleares sean colocados bajo control internacional. Gran Bretaña ha manifestado hoy ante la Conferencia de Desarme de Ginebra que ha seguido el ejemplo de Norteamérica colocando bajo inspección internacional sus reactores nucleares de la Cen-

tral de Bradwell. «La Central Nuclear de Bradwell será la mayor del mundo sometida, hasta hoy, al Control Internacional de Seguridad», ha declarado el delegado británico, J. G. Tahourdin, ante todos los representantes de las 17 naciones que asisten en Ginebra a la Conferencia Mundial de Desarme. El acuerdo correspondiente ha sido firmado en Viena entre Gran Bretaña y la agencia internacional de Energía Atómica.—Efe.

## LYNDA JOHNSON, EN MADRID



Madrid.—Lynda Bird Johnson, hija del presidente de los Estados Unidos, en el momento de llegar esta mañana al aeropuerto de Barajas, para pasar dos semanas de vacaciones en España. Fue recibida en dicho aeropuerto por la señora Duke, esposa del embajador americano en Madrid. Lynda ha pasado la mañana de hoy en la residencia de los embajadores en Madrid (Foto Europa Press)

## La mancha de petróleo invade ahora las playas de Ostia

Roma, 21.—Una extensa mancha de petróleo apareció anoche en la zona balnearia de Ostia, próxima a esta capital. La onda negra cubre las playas desde Fiumicino hasta Catalfusano en una extensión de 25 kilómetros y 50 metros de ancho. Las autoridades han prohibido la internación en el mar en esa franja de playas. El petróleo proviene del barco «Norvegico Fina», que hace un mes perdió alrededor de ocho mil toneladas del producto y que durante una semana imposibilitó el uso de los balnearios. Ahora el producto, que se había alejado mar adentro, ha regresado a las costas romanas.—Efe.

### CRONICA DE LA CIUDAD

#### HOSPITALIDAD

La hospitalidad de que hacen gala las gentes de nuestra tierra no precisa ahora de pregonos ni elogios. Reiteradamente se ha puesto de relieve, en múltiples ocasiones y en circunstancias diversas. El forastero no se encuentra extraño en Segovia, ni en cualquier pueblo de la provincia, porque siempre encontrará atenciones, respeto y un interés grande por hacerle grata la estancia.

Pero las raíces de esa hospitalidad son profundas, y no se practica únicamente con los extraños, sino también con los nuestros, con los paisanos, con los que vivimos y convivimos a muy pocos kilómetros de distancia, con los que suficientemente sabemos de la hidalguía y hospitalidad segovianas. Y buena muestra de ello ha sido la extraordinaria impresión que el vecindario de Ayllón—Ayllón en este caso, pero igualmente podría haberlo sido otra localidad cualquiera de la provincia—ha causado a los miembros de la sección segoviana de la Adoración Nocturna con motivo de la ida de éstos a aquella villa para asistir a la tradicional y eucarística Fiesta de las Espigas.

"No nos dieron más cantidad ni mejores cosas que lo que suelen dar en otros sitios—comentaba uno de los asistentes—, pero lo hicieron con una entrega, con un cuidado, con una atención tales, que nunca podremos olvidar su hospitalidad."

Ayllón se volcó en esa noche. No faltaron manteles limpios ni flores en las mesas donde cenaron y desayunaron los adoradores; no faltaron señoras y señoritas que atendieron las mesas, ni hombres y jóvenes que permanecieron en vela atentos al menor deseo de los adoradores para atenderles; todas las cosas fueron ofrecidas para que pudieran dormir las horas libres de vela, y otros muchos detalles abrumaron a los visitantes, todo dentro de la mayor cordialidad y hermandad.

Esto, naturalmente, no puede extrañarnos conociendo la hidalguía segoviana, pero nos parecía interesante resaltarla porque también es justo que las virtudes de nuestros hombres, representativas de nuestra raza, se aireen lo suficiente por si todavía alguno no creyera en ellas.



### Información Local

### Tres muertos en el choque de dos camiones, en término de TOLOCIRIO

Se ignoran las causas del accidente por no existir testigos presenciales

Un grave accidente de circulación, que ha dado origen a tres muertos, se ha registrado en la madrugada de hoy dentro de nuestra provincia.

Sobre la una y media, a la altura del kilómetro 131,300 de la carretera nacional de Toledo a Valladolid, tér-

mino de Tolocirio, en una recta, entraron en colisión los camiones matriculados M-89.369 y S-27.466. El primero de ellos era conducido por don Juan Meraño Saura, vecino de Trespacheco (Murcia), quien resultó muerto, así como su hermano Genaro, que le acompañaba. El conductor del otro camión, que también falleció en el accidente, era don Angel Gutiérrez González, vecino de Campuzano, provincia de Santander.

Se ignoran las causas de este trágico suceso debido a no existir testigos presenciales del mismo.

Los vehículos sufrieron daños de gran consideración.

#### EL DIA 25 SE CERRARÁ LA INSCRIPCIÓN PARA EL CONCURSO DE FLORICULTURA

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se recuerda a todas las señoras y señoritas de la capital que el concurso de floricultura se celebrará el día 27 de los corrientes, quedando cerrada la inscripción el día 25.

Para más detalles sobre las bases del concurso e inscripción, en la Delegación Local de la Sección Femenina o llamando a los teléfonos 14-97, 14-98.

#### Ileso en vuelco

En el kilómetro 85,700 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de Villacastín, el turismo matrícula M-325-534, que conducía don Luis Mariano Soto Alcoy, vecino de Valencia, por una posible distracción del mismo, se salió de la carretera y volcó. Dicho conductor resultó ileso.

#### Choque de turismo y moto

El turismo M-86.707, conducido por don Carlos Herrera Villalba, vecino de Cebreros (Ávila), entró en colisión con la moto con sidecar M-345-554, que conducía don Jesús Caro Quiébras, resultando con heridas de pronóstico leve el niño Juan Carlos Caro Vergara, que viajaba en la motocicleta.

Se originó el suceso a la altura del kilómetro 84,700 de la carretera de Madrid a La Coruña, término de El Espinar.

#### Dos alumnos del SEU, heridos

Al tomar la curva desde la carretera de Revenega a la de San Ildefonso, kilómetro 88,900 de la de San Rafael a Segovia, el turismo matrícula M-308292 se salió de la calzada y fue a chocar contra un árbol, volcando. El vehículo era conducido por don Gaspar Díaz Blanco, sargento de la Milicia Universitaria de Robledo, que resultó con heridas menos graves, y le acompañaba don Juan Mir Cerdó, también alumno del SEU, que sufrió heridas de pronóstico leve.

#### SE REUNIRAN LOS ALUMNOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS

A fin de ponerse en contacto todos los antiguos alumnos de los colegios o escuelas regidos por Hermanos de las Escuelas Cristianas, que residen en nuestra capital o provincia, van a celebrar una reunión el lunes próximo, a las ocho de la tarde, en los locales de Cántitas Diocesanas.

#### REGISTRO CIVIL

Veinte nacimientos, seis defunciones y siete matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Belén Almena y de Lucas, hija de Tomás y Teresa; Marta María Casado y Martín, de Narciso y Martina; Rosa María Martín y Antón, de Andrés y Vicenta; María del Rosario Ballesteros y Herro, de Agustín y María del Rosario; Juan Antonio del Barrio y Guerra, de Carlos y María Jesús; Aurora García y de Diego, de Mariano y María Hontanares; Gema Arranz y García, de Donato y Joaquina; Vicenta Pilar Espinel y Martín, de Domingo y Josefa; María Esther Diez y García, de José y Estilita; María del Pilar Sanz y Casado, de Angel Francisco y Adela María Camen; María Soledad de Andrés y García, de Luciano y Celia; Jesús Julián Rodríguez y del Olmo, de Julián y Rosa; José Antonio Galán y Escribano, de José Antonio y Baudilia; Ricardo Adrián y Miguel, de Germán y Adela; Germán Adrián y Miguel, de Germán y Adela; María Jesús Yagüe y Arribas, de Tomás y Purificación María; María de la Concepción Santiago y Gómez, de Juan y María Concepción; María Esperanza Mercado y García, de Francisco Javier y Esperanza; Carlos Mira y Redondo, de Antonio y Lorena; María del Carmen Herrero y de la Cruz, de Ignacio y María Dolores.

Defunciones: Víctor Javier Boal y Cerezo, de 4 meses; Josefa de Montalbán y Martínez, de 66 años; Manuel de Diego y San Andrés, de 58; Nicolasa González y Rodríguez, de 86; Marcelino Berzal y Martín, de 70; Francisco Vallejo y Rodríguez, de 78.

Matrimonios: Miguel Angel Asenjo y Sebastián, con María Luisa Romero y Bobillo; Juan Urbano y Minguet con Trinidad Gómez y Gómez; José Luis Sánchez y de Nicolás con Felicidad Galán y Ávila; Agapito Torregro y Cuerdo con Benedicta de Antón y de Frutos; Juan Sanz y Rincón con María Teresa Francisco y Rodríguez; Julio Álvarez y Valverde con Pilar Fernández y Sarmiento; Saturnino Gómez y Martín con María Milagros Encinas y Grande.

### Representantes de varios países—entre ellos once rusos—, técnicos forestales, visitaron ayer los pinares de COCA

Una vez finalizado el VI Congreso Forestal Mundial, que se ha venido celebrando en Madrid, se desarrollan unos viajes programados previamente, para que sirvan como demostración a los congresistas de la forma de ordenación y explotación de nuestros montes.

En dos ocasiones anteriores, miembros de este congreso han estado en nuestra provincia visitando estos mismos pinares de Coca y los de Navarra. Ahora, otro grupo, integrado por un total de 39 técnicos forestales pertenecientes a varios países, han visitado en el día de ayer los pinares de Coca, en los que pasaron la jornada completa.

La mayor representación de esta expedición es la rusa, integrada por once miembros, siguiendo en número la austríaca y colombiana.

A su llegada a nuestra capital fueron recibidos por los ingenieros jefes del Distrito y del Patrimonio Forestal, señores Saínz Margareto y Madrugal Neila, así como por otros ingenieros, con los que se trasladaron a la casa forestal de El Seguro, en el pinar de Coca. Allí recorrieron todas las instalaciones de la misma, recibiendo toda clase de explicaciones sobre el uso de maquinaria, etc. Después realizaron una visita a diversas zonas del monte, y presenciaron unas demostraciones de resina.

Los técnicos forestales extranjeros preguntaron multitud de detalles, sobre los que se les informó adecuadamente, y realizaron también muchas fotografías de los pinares, las instalaciones y los trabajos de resina.

A mediados emprendieron viaje a Coca, acompañados también del presidente de la Comunidad a la que pertenecen los pinares. En la citada villa visitaron el castillo y la Escuela de Capataces Forestales, en la que se les ofreció un almuerzo. Dicha Escuela llamó poderosamente la atención de los técnicos forestales extranjeros.

Después del almuerzo hizo uso de la palabra el señor Saínz Margareto, para transmitir la satisfacción que causaba la visita de estos miembros del Congreso Forestal Mundial, pidiéndoles trasladaran a sus países la verdad de todo lo visto durante su estancia en España. Contestó a sus palabras uno de los técnicos rusos, agradeciendo las atenciones recibidas y poniendo de relieve su satisfacción por las jornadas pasadas.

#### ABONO DE NOMINAS DEL AUXILIO A ANCIANOS Y ENFERMOS

Junta Provincial de Beneficencia. Habilitación de auxilios a ancianos y enfermos.—Se pone en conocimiento de los perceptores de esta capital, que se halla puesta al cobro la nómina de los meses de enero, febrero y marzo del año en curso, en las oficinas de este Gobierno Civil, de 4,30 a 7 de la tarde, todos los días laborables, excepto los sábados, hasta el día 10 de julio próximo, en que quedará cerrado dicho pago.

#### TALONARIO DE CHEQUES PARA LOS SUBSIDIARIOS DE VEJES DEL I. N. P.

Instituto Nacional de Previsión.—Los subsidiarios de Vejez e Invalidez, con residencia en esta capital (que no cobren pensión a través del Mutualismo Laboral) pueden recoger sus talonarios cheques, en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión, durante los días 22, 23 y 30 del presente mes, de 5 a 7 de la tarde.

Deberán presentar el Documento Nacional de Identidad y el talón cheque de junio actual.

Los no recogidos en las fechas citadas, podrán serlo por las mañanas, a partir del día primero de julio.



Mañana, miércoles, coresponde a la Hermandad Obrera de Acción Católica (H. O. A. C.) prestar su colaboración en la venta de boletos y entrega de premios.

#### Las fiestas de San Juan y San Pedro se acercan, celébrelas comiendo «Cangrejos Criolla»

#### Bromas y Veras T. V.

UNA DEFINICION  
Optimista: Recién casado que piensa que ella no tiene demasiados defectos.

#### Perfumería T. Velasco

Productos ingleses YARDLEY para hombres

#### PRIMER ANIVERSARIO DEL NIÑO

#### JAIME MINGORANCE DIAZ

Que falleció en Segovia el día 22 de junio de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficia mañana, día 22, a las 10, en la parroquia de la Santísima Trinidad, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus desconsolados padres don Jacobo y doña Pilar; hermanos Pilar (religiosa), María Isabel, Purita, Carlos, José Luis, Teresa y Francisco Javier,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,50 »

**TRABAJO**  
SE precisa conductor carnet primera especial. Línea Cantalejo-Segovia. Razón: La Serrana, S. L.

NECESITO aprendiz de cocinero. Mesón de Cándido.

SE necesita muchacha o asistenta. Razón, Santo Tomás, 5-3.º.

SE necesita dependiente y aprendiz de mostrador. Cafetería Peñalara.

NECESITO muchacha de 18 a 25 años que desee trabajar en la feria. Buen sueldo. Informes: Caseta Decapitación. Real de la Feria.

**ENSEÑANZA**  
AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provençano. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

**ALQUILERES**  
AUTOS Acueducto alquiler sin conductor. Todos Fimca-1.000, los coches más cómodos y seguros. Azoguejo, 3. Teléfono 4688.

PISO amueblado, temporada verano. 10 habitaciones. Plaza de San Martín. Teléfono 2044, de 11 a 1 y 5 a 7.

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
**CINE CERVANTES**  
Hoy: 8 y 11. Estreno Selección especial

**YOUNG SANCHEZ**  
Julián Mateos. Mayores 14 años  
Mañana: 8 y 11

**EL PUENTE DE WATERLOO**  
Mayores de 18 años

**CEMENTO PORTLAND**  
Santa Teresa  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1430  
Materiales de construcción

**VARIOS**  
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

¿DESEA usted pintar su casa? Llame al teléfono 4510.

**VENTAS**  
EXTENSION de terreno de 500 m<sup>2</sup>; edificados, 250 m<sup>2</sup>, con vivienda y locales. Llave en mano. Teléfono 594. Apartado de Correos 102. Medina del Campo.

VENDO Seat 600. Torno 2 metros entre puntos. Remolque para turismo o Land Rover. Furgoneta para 250 kilos. Sidecar Vespa. Garaje Ensarra. Rubia, 3. Segovia.

TIBURON ID-19, varios extras, toda prueba. Teléfono 3363.

COMPRARIA solar o casa vieja para edificar. Teléfono 4414.

**GANADOS**  
POLLITOS de carne superpesados. Precio especial para 500 polluelos en adelante. Incubaciones Llomar, Carretera Bociguillas, 1.

CHOTA suiza de dos meses, bonita; chotos suizos y terrenos, desde tres meses. José Zorrilla, 37.

CERDOS destete. Concilio de Trento, 8 (Colonia Pascual Marín).

VACA holandesa recién parida tercer parto, vendo. Demetria Pérez. Lastras del Pozo.

VENDO 10 cerdos dos meses y cerda de seis. Antonio González. Caserio Escobar. Madrona.

VACA lechera recién parida del tercero, abundante producción, y chota dos días. Víctor Encinas. Torreiglesias.

VENDO cerdos destete York. Miguel Sanz. Zamarramala.

VENDO par mulas ocho dedos. Dionisio. Cantimpalos.

#### Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

**LUIS SIRERA**  
Médico del dispensario Antituberculoso  
Ex-director del Sanatorio Las Navillas  
Pulmón y corazón  
Medicina interna Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 2115 Segovia

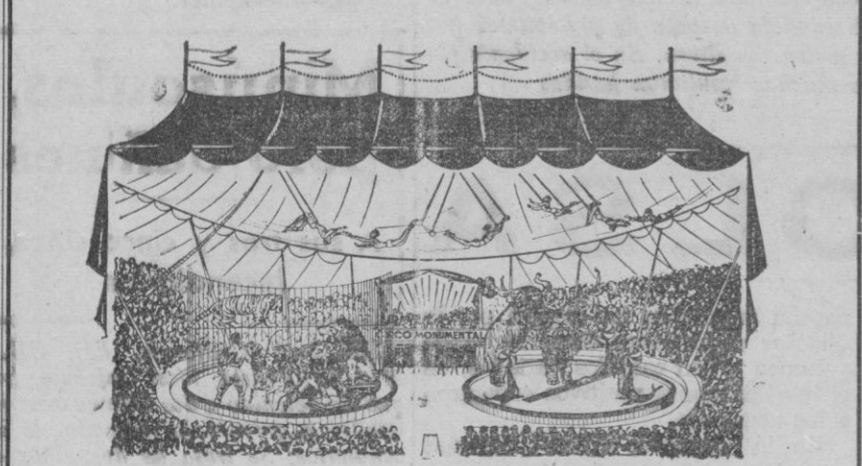
**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA  
Teléfono 3924

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón-Corazón  
Rayos X-Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno)  
Teléfonos 3316-2097

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-  
termina Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

# ¡Ya llega! ¡Ya viene!

Por vez 1.ª en SEGOVIA  
¡El Circo gigante de las dos Pistas!



## CIRCO MONUMENTAL

El Circo mayor y más cómodo de Europa

20 atracciones mundiales 300 artistas y empleados 100 animales y fieras

**JUNIO 25 SABADO**  
2 días de actuación en SEGOVIA  
¡SERÁ UN ACONTECIMIENTO! SIN PRECEDENTE ALGUNO!

**«Es tradición que en Duque se come mejor»**

## Reestructuración interna de la Secretaría General del Movimiento

Ha sido anunciada en Sevilla por Rodríguez de Valcárcel

Sevilla, 20.—Se va a llevar a cabo una reestructuración interna de la Secretaría General del Movimiento, según anunció el vicesecretario general, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el curso de una reunión del Consejo Provincial del Movimiento celebrada bajo su presidencia.

## Tenía a su madre encadenada a una caseta de perro y la maltrataba

Méjico, 19.—La Policía informó el sábado que había procedido a la detención de una mujer que habitaba en un lujoso edificio, por golpear a su anciana madre, a la que hacía vivir en la caseta de un perro. La madre de la detenida, de setenta y tres años de edad, fue trasladada a un hospital para seguir tratamiento por falta de alimentación y daños físicos.

Según los vecinos, la hija tenía a su madre encadenada a la caseta del perro y la golpeaba frecuentemente, además de bañarla con agua fría.—Efe.

En dicha reunión dijo también que desde ahora se va a establecer una relación física entre las distintas Delegaciones Nacionales del Movimiento y de las Jefaturas provinciales para crear un nexo real y eficiente de información directa y de colaboración dentro del marco de específicas atribuciones.

Durante dos jornadas, el señor Rodríguez de Valcárcel, acompañado del gobernador civil, señor Utrera Molina, ha desplegado una intensa actividad, tanto en la capital como en diversas localidades de la provincia, tomando parte en un curso de mandos en el Centro de Estudios de Aznalcázar, y en un acto celebrado en Villanueva del Ariscal.—Cifra.

## SE NECESITA VIAJANTE

para importante empresa alimentación. Imprescindible conocer el ramo y tener carnet de conducir de segunda. Ofertas por escrito al número 10.723 Apartado 80.—VALLADOLID.

## 2.900.000 PARADOS HAY EN LOS EE. UU. Nuevo proyectil americano capaz de penetrar a través de todas las defensas

Washington, 20.—El número de parados en Estados Unidos ha aumentado últimamente en ciento cuarenta mil. El total de parados en el mes de mayo ascendía a 2.900.000.

El aumento se considera como el más importante en los últimos años.—Efe.

## Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores

Praga, 20.—Don Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad de autores de España, ha sido elegido presidente de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores, en el 26 Congreso de la citada entidad, celebrado en la capital de Checoslovaquia. Efe.

Washington, 20.—Los técnicos de las fuerzas aéreas de los EE. UU. han conseguido diseñar un nuevo proyectil dirigido capaz de penetrar a través de las defensas que pueda construir la Unión Soviética en el curso de la próxima década, según se afirma en los medios generalmente bien informados.

Este proyectil se llamará ICM (Improved Capability Missile), denominación destinada a dar idea de su perfeccionamiento.

Teniendo en cuenta que el proyectil ha sido rodeado del mayor secreto, se conocen pocos detalles sobre la naturaleza del nuevo proyectil, pero existen algunas indicaciones que permiten describir algunas de las características.

—Será capaz de llevar una carga muy superior a la de los «minutemen» y «polaris» actuales, de manera que irá dotado de ojivas nucleares más grandes que además constarán de diversas secciones.

—Su capacidad de dividirse en segmentos distintos al aproximarse a un blanco dará mayor facilidad de penetración que los proyectiles conocidos.

Además de admitir mayor carga útil y de su capacidad de dividirse en secciones, el proyectil estará dotado de un sistema de «trampas» destinado a atraer a los «anti-misiles» con el fin de que la ojiva nuclear

## Se amplía en cien mil el número de viviendas de proyección oficial

Madrid, 20.—En cien mil se amplía el número de viviendas que podrán calificarse provisionalmente durante el año actual y que gozarán de protección oficial, en virtud de un decreto de la Presidencia del Gobierno que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Estas viviendas estarán distribuidas con arreglo al siguiente detalle: 50.000, subvencionadas; 25.000, de renta limitada, grupo I; 25.000, de renta limitada, grupo II, tercera categoría.

Este último grupo se distribuirá así: 15.000, en Madrid, Barcelona y sus zonas de influencia, Campo de Gibraltar, Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, por los Ayuntamientos, Mancomunidades, Diputaciones provinciales o Cabildos insulares, y las 10.000 restantes, por las empresas, con destino a sus empleados y obreros. Por lo que se refiere a las 15.000 viviendas, se concederá para su construcción un préstamo de hasta el 75 por 100, que en ningún caso podrá exceder de 150.000 pesetas por vivienda, y por lo que se refiere a las otras 10.000, se podrá conceder un préstamo de 75.000 pesetas, también por cada vivienda.—Cifra.

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.838

1	2	3	4	5	6	7	8

HORIZONTALES: 1. Especie de buitre.—2. Llevar a cuestas.—3. Extremidades de las aves. Nota musical.—4. Ala desplumada. Perro.—5. Adverbio de cantidad. Limpio con agua.—6. Terminación verbal. Figura geométrica.—7. Nombre genérico de las aves.—8. Rey de Troya. Buey sagrado egipcio.—9. Vasia semiesférica con mango. Letra griega.—10. Perfume. Pronominal.

VERTICALES: 1. Voz para ahuyentar animales. Continente.—2. Hacer aberturas para los botones. Hogar.—3. Extremos del eje de la esfera. Hoy en la tierra.—4. Marchaban. Negación. Símbolo del Brahma.—5. Artículo. Lo. calidad granadina.—6. Río ruso. Escañó mullido.—7. Estimado con preferencia.—8. Arbol de madera olorosa. Te atreves.

## Solución al crucigrama número 3.837

HORIZONTALES: 1. Vorágine.—2. Apagar.—3. Idas. Té.—4. Omar. Cam.—5. Los. Sofá.—6. Os. Calí.—7. Gacela.—8. Ova. Orel.—9. Seta. Ata.—10. Arosa. Er.

## FUGA DE VOCALES

Número 488:  
L. m.s. mp.rt.nl. y pl.gr.s. gr.n.  
p.t.nc.. d.l.m.nd. s.l.nc.nt. d.l.  
m.j.v

J.K.  
Solución al núm. 487: Cuando el hombre es feliz está en armonía consigo mismo y con los demás.

## WILDE

## Hoy llegará a Madrid el ministro de Trabajo colombiano

Madrid, 21.—A las tres menos cinco de la tarde llegará a Barajas el ministro de Trabajo de Colombia, doctor Olano.

En el aeropuerto será recibido por el ministro español.—Cifra.

## La suerte estuvo en la fecha de su nacimiento

Pont de Chery, 20.—Joseph Gibaudan ha ganado 171.348 francos (más de dos millones de pesetas) por haber nacido el 29 de julio de 1925. El señor Gibaudan jugó el «Tierce» (quinietas montadas sobre las carreras de caballos) y puso cinco francos a la combinación 29-7-52. Los caballos, que entraron en meta por este orden, el «Tierce», le han reportado al señor Gibaudan el citado premio.—Efe.

## Terminó sus reuniones la Comisión Permanente del Episcopado español

Madrid, 20.—A las nueve de la noche, ha terminado las reuniones la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española. La sede de las deliberaciones se trasladó esta vez de la Casa de la Iglesia al edificio de las Cooperadoras Parroquiales, de la calle de Arturo Soria. Presidió las reuniones el cardenal Quiroga Palacios y asistieron los arzobispos de Madrid-Alcalá, de Burgos, de Oviedo, de Zaragoza, de Sión, el cardenal arzobispo de Málaga, los obispos de Tuy, Ciudad Real Albacete, Guadalajara y secretario de la Conferencia.

Monseñor Guerra Campos manifestó a la salida que los reunidos habían tratado de una serie de temas, ya tocados en anteriores reuniones y que están incluidos los trabajos al objeto de poder presentar las conclusiones a la reunión plenaria del Episcopado, que comenzará en Madrid el 10 de julio.—Cifra.

# me gusta la vida!



Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones...  
KELVINATOR está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. KELVINATOR es siempre su seguro servidor.

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES  
**GALERIAS SANTA COLUMBA**  
Plaza del Azoguejo, 7

Segovia

**EN VALLADOLID**  
gran oportunidad, vendo o traspaso, comercio Novedades-Boutique, 145 metros cuadrados, dirigirse por escrito al señor Jiménez, Paseo España, 7 — Valladolid.

**RIEGO POR ASPERSION  
MOTOSEGADORAS Y ATADORAS  
TRONZADORAS (MOTOSIERRAS)  
MOTORES GASOLINA Y PETROLEO**  
Primeras marcas del ramo, muy conocidas, con inmejorables condiciones de precio y descuento por reorganización, se desean:  
Distribuidores provinciales  
Agentes regionales para Segovia  
Interesados dirigirse a Apdo. 50.418, Ref. «Agro», Madrid, con datos fundamentales negocio, organización ventas y servicio disponible. (Se mantendrá absoluta reserva).

Para usted, señora...  
y para toda su familia  
Pronto en **JOSE ANTONIO, 32**

**Zapatos**  
de alta calidad  
a precios muy interesantes  
Véalos en **CHIPEN**

# DE GAULLE ABOGA EN MOSCÚ

## por una acción conjunta franco-rusa para promover la seguridad y la unidad europea

Moscú, 20.—El presidente De Gaulle, nada más llegar a esta capital, ha abogado por una acción conjunta franco-soviética para promover la seguridad y la unidad europea. Hizo esta petición a los pocos minutos de descender del avión que le había traído desde París, iniciando los doce días de su estancia en la U. R. S. S. de la que espera un nuevo giro en las relaciones europeas.

En la alocución en el aeropuerto el presidente francés, dijo en ruso: "En mi persona, el pueblo francés saluda al gran pueblo soviético, Viva Rusia".

El presidente Podgorny pronunció breves palabras de bienvenida a De Gaulle diciendo que había factores de gran importancia que han llevado a la U. R. S. S. y a Francia más cerca.—Efe.

### DISCURSO DE DE GAULLE EN EL KREMLÍN

Moscú, 20.—El presidente Charles De Gaulle dirigió esta noche un llamamiento a la Unión Soviética para que coopere con Francia en la tarea de hacer posible un acuerdo Este-Oeste en Europa sin la interferencia de Estados Unidos.

De Gaulle hizo uso de la palabra en el curso de una cena ofrecida en

su honor en el Kremlin por el Soviet Supremo y el Gobierno soviético, poco después de su llegada a Moscú para una visita que puede hacer historia y está destinada a crear nuevos lazos entre París y Moscú.

De Gaulle dijo de entrada que Estados Unidos "tienen reservado un papel esencial en la pacificación y transformación del mundo", pero añadió: "Francia considera que la comprensión entre los estados que fueron hasta ahora antagonistas es primordialmente un problema europeo".

El general afirmó que el futuro de Alemania y la seguridad en Europa constituyen materias sobre las cuales son los europeos quienes deben ponerse de acuerdo en primer lugar. Recordó que una solución de los problemas europeos también es necesaria para conseguir la paz y

la prosperidad en Asia, Iberoamérica y África.

El presidente Nicolai Podgorny, contestó al general De Gaulle refiriéndose sobre todo al problema de la seguridad europea y a la guerra en Vietnam, dos puntos que los dirigentes soviéticos esperan discutir durante la visita del presidente.

También puso de relieve los numerosos puntos de coincidencia en las líneas políticas de ambos países. "A pesar de las diferencias que existen, las órbitas exteriores de los dos países ofrecen amplias oportunidades de coincidir en interés de ambos para reforzar la comprensión mutua y una cooperación cada vez más amplia", dijo Podgorny.

"Esto vale sobre todo—siguió diciendo—para la situación en Europa, de la cual todavía puede aplicarse a otras partes de nuestro planeta

# Cotizaciones de carnes y piensos, la semana pasada, en la plaza de MADRID

## Empieza a degradarse la lana merina, por los cruces con razas más ordinarias en busca de carne

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluyó el día 18 de junio de 1966, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería:

### CARNES

Terneros desollados hol. (pienso), especialmente en aquellas donde hoy azota la guerra".

El dirigente soviético afirmó que su país está interesado en estrechar las relaciones con Francia por reconocer que estas relaciones constituyen un importante elemento de la seguridad europea e internacional.

"Las conversaciones entre los dirigentes de Francia y la Unión Soviética serán fructíferas y contribuirán a multiplicar y reforzar los ya tradicionales lazos de amistad que unen a nuestros pueblos", concluyó Podgorny.—Efe-Upi.

72 a 77 pesetas kilogramo canal.

Terneros desollados tierra (pienso), 70 a 72.

Terneras desolladas hol. (pienso), 68 a 70.

Terneras desolladas tierra (pienso), 66 a 68.

Toros holandeses (pienso), 65 a 66.

Toros tierra (pienso), 62 a 63.

Vacas y bueyes (pienso), 50 a 55.

Terneras encorabradas Castilla, León y Asturias, 90 a 100.

Terneras encorabradas de la tierra y extremeñas, 70 a 80.

Corderos pascuales (carne y despojos), 62 a 68.

Corderos lechales encorabrados, entrefinos, 80 a 82.

Corderos lechales merinos encorabrados, 70 a 72.

Ovejas pequeñas y carneros (carne y despojos), 40 a 42.

Ovejas grandes y carneros (carne y despojos), 36 a 38.

Cabras pequeñas (carne y despojos), 30 a 32.

Cabras grandes (carne y despojos), 25 a 27.

Cerdos York y murcianos, 44 a 45.

Cerdos toledanos y cruzados, 38 a 40.

### PIELAS

Merinas de corderos Tierra de Barros, 10,50 a 11 pesetas kilogramo.

Merinas de Extremadura, 9 a 9,50.

Entrefinas de corderos, 11 a 11,50.

Cabras, 8,50 a 9.

Corderos y ovejas, 6,50 a 7.

Impresión del mercado

Abastecido en toda clase de ganado.

### MERCADO DE PIENSOS

Alfalfa heneificada. — Nuevamente se animó el mercado con mercancía procedente de la nueva cosecha iniciada recientemente. Aunque las cotizaciones son muy diversas, se inician con elevadas pretensiones, del orden de 2,80 a 3,40 pesetas kilogramo, según zonas. Se espera desaparezcan estas desproporciones y se nivele el mercado con precios ligeramente inferiores.

Avena.—La salida al mercado de la nueva cosecha normalizará nuevamente la oferta, estabilizando los precios como en la pasada campaña, que han permanecido casi inalterables entre 4,80 y 4,95 pesetas kilogramo, sin saco, sobre Madrid, y 4,60 a 4,80 en la mayoría de las zonas productoras. La escasez de mercancía ha producido una esporádica reacción en los precios que rebasan las cinco pesetas kilogramo.

Cebada.—De calidad media, se ha cotizado en la zona central por el orden de las cinco pesetas kilogramo, y 5,20/5,25 zonas de Madrid. Se observa cierta flojedad en la oferta, con mayor abundancia de mercancía. Se inician operaciones de mercancía nueva, con precios de 4,60/4,80 sobre zonas de Zaragoza, y 5/5,10 sobre Madrid.

Harina de soja.—La producción de la industria nacional vuelve a estar en línea de mercado, normalizándose las entregas y suscribiendo nuevos contratos para suministros hasta los primeros meses del año próximo. Las cotizaciones en fábrica, con grandes desvíes, oscilan entre las 7,35 pesetas kilogramo para entregas inmediatas, y 6,50 para meses posteriores. La tendencia es de precios elevados.

Maíz.—La mayoría de las operaciones que se están realizando proceden de mercancía importada, siendo muy escasas las existencias de maíz nacional. Con mercado en alza, se ha operado a 4,75/4,85 en origen, y 5,10/5,25 sobre destino.

Salvado de trigo.—El mercado permanece alto, con ofertas entre las 3,80/4 pesetas kilogramo sobre fábrica para clasificados corrientes, y sobre 4,75 para tipos de primera calidad. Mayor oferta, con poca variación en las cotizaciones.

Pulpa de remolacha.—Estabilizadas las cotizaciones entre 3.000 y 3.500 pesetas por Tm. en las diversas zonas productoras. Mercado con abundante oferta.

Leguminosas.—Al finalizar la campaña de este año, se están lanzando al mercado todo lo sobrante, que, juntamente con la mercancía de importación, han forjado una baja considerable en los precios, que de 7,50 a 8 pesetas kilogramo han descendido a 6,50/6,80, con síntomas de mayor cesión todavía. La prometedora cosecha actual y la abundancia de pastos hacen prever salgan al mercado en condiciones más favorables que en la campaña pasada.

### MERCADO DE LANAS

El mercado nacional continúa pesado y sin fluidez y, así, no hay posibilidad de que los precios tiendan a mejorar y a ponerse a tono con el de 225 pesetas kilogramo para el tipo 2, que es el que le corresponde en relación con las cotizaciones internacionales. Si se considera exportar peinados en cantidad suficiente para que cediera la presión de las existencias, es posible que se lograra alguna mejora.

En fuerza de no pagarse a la lana nacional los precios que la explotación ovina requiere, para que haya

un mínimo de rentabilidad, los ganaderos vienen cruzando los merinos con reproductores de razas más ordinarias, principalmente manchegos, en busca de carne. Y ya se nota la degradación de la lana. Sería deseable que el llamado «cruce industrial» se realizase con reproductores que estuviesen totalmente limpios de pelo.

En fuerza de no proteger debidamente la Administración esta importante riqueza que nos podría ahorrar interesantes cantidades de divisas, se va degradando paulatinamente.

Como quiera que la situación general no es satisfactoria, tampoco se tiene seguridad de que haya continuidad en el trabajo, y hay fundados temores de que la industria pueda caer en otro período de crisis.

Figuran a continuación los precios del mercado nacional:

Peinado de tipo 2: actual, 205 pesetas kilogramo; anterior, 207; misma fecha 1965, 205; 1964, 247.

Peinado de tipo 4, sin pelo: actual, 190; anterior, 190; misma fecha 1965, 180; 1964, 225.

Lana lavada de tipo 2: actual, 165; anterior, 165; misma fecha 1965, 165; 1964, 197.

Lana lavada de tipo 4, sin pelo: actual, 145; anterior, 145; misma fecha 1965, 140; 1964, 175.

Punchas finas: actual, 105; anterior, 105; misma fecha 1965, 77; 1964, 77.

Punchas entrefinas sin pelo: actual, 90; anterior, 90; misma fecha 1965, 67; 1964, 67.

### El conflicto lechero en ASTURIAS

Oviedo, 20.—La zona occidental asturiana continúa sin entregar leche a las industrias, salvo en contadísimos casos aislados.

Esta mañana se ha celebrado una reunión en la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Tapia de Casariego y dentro de unos días habrá una nueva asamblea de presidentes de Hermandades de la provincia de Oviedo.

En la zona de Villaverde se sigue sirviendo leche a las industrias al precio anterior de cinco pesetas. Mientras tanto, circula el rumor, que no ha sido confirmado, de una posible reunión conjunta de las Cámaras de Oviedo, Santander y Lugo.

### Visita MEDICA

Para la introducción de especialidades farmacéuticas, (casi todas en el S. O. E.) se precisa delegado en esta capital, representante o persona bien relacionada con la clase médica para Laboratorio ya conocido en el resto de España. Comisiones elevadas. Escribir detallando actividades al número 289. Apartado 6.100. MADRID.

### Ofrecemos oportunidad

a persona con verdadera vocación de vendedor. No importa no haya vendido nunca. Ingresos mensuales demostrables, 15.000 pesetas. Presentarse al Sr. Sanz, Hotel Acueducto, Días 22 y 23, de seis a ocho tarde.

### deseamos señorita

buena presencia para atender servicio de manicura. Informes: Peluquería de señoras Carmen, Juan Bravo, 12. Teléfono 3274.

### Cabildo Sindical de Veganzones

Subasta de pastos sobrantes. El día 23 del corriente mes de junio, a las 13 horas, tendrá lugar en esta Hermandad la subasta de pastos verano-otoño y rastrojera para ochocientas reses lanares.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Hermandad.

Veganzones, 10 de junio de 1966. El Presidente.

### Cangrejos "Criolla"

exquisitos inmejorables



Momentos después de haber colocado los alimentos en el interior de un LEONARD, su gran capacidad frigorífica comienza a actuar sobre ellos, haciendo penetrar hasta la última partícula el frío vivificador que los conserva con toda su riqueza nutritiva natural, con todas sus vitaminas, frescos y jugosos, hasta el momento de ser utilizados.

# LEONARD

VEA DE CERCA Y "TOQUE SU CALIDAD"



SEÑOR DEL FRÍO

DISTRIBUIDORES MASIGAL

Fernández Ladreda, 12

SEGOVIA

GALERIAS SANTA COLUMBA

Azoguejo, 7

SEGOVIA

# Aquí, todos los DEPORTES

## Mañana dará comienzo la IV Vuelta Ciclista a SEGOVIA

### La salida neutralizada se dará en la plaza Mayor a las 4,30, y la oficial, en la Fuencisla

Una nueva edición—la cuarta—de la Vuelta Ciclista a Segovia, va a dar comienzo mañana en nuestra ciudad. La prueba, como es sabido, está organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, y ha despertado un extraordinario interés, no sólo en nuestra provincia, sino en todos los medios ciclistas nacionales, interés que se ve reflejado en el hecho de que anoche ya se habían inscrito 71 corredores, por lo que durante el día de hoy aumentará esa cifra.

El elevado número de participantes crea los naturales problemas, que el comité organizador está resolviendo a base de un intenso trabajo y total entrega, desarrollando su labor en la oficina permanente instalada en la Casa del Deporte.

### Únicamente los vehículos autorizados podrán seguir la prueba

Todas las etapas, excepto la quinta y última, se correrán por la tarde, calculándose la llegada a nuestra capital entre 8 y 8,30 todos los días, a fin de que los corredores encuentren una compensación a su esfuerzo al recorrer los últimos kilómetros cuando ya la fuerza del sol ha decaído notablemente.

Hoy han comenzado a llegar de las más diversas provincias los participantes, aficionados de primera y segunda, entre los que figura Pablo Sánchez, vencedor de la carrera el

año pasado y que, por ello, tomará la salida con el dorsal número 1.

### La primera etapa

La etapa de mañana, primera de la Vuelta, concentrará a los corredores a las 4,30 de la tarde en la plaza de Franco. Desde allí, la caravana ciclista, precedida por la publicitaria, que saldrá tiempo antes, se dirigirá, en marcha neutralizada, por las calles de Infanta Isabel, calle Real, Azoguejo, Fernández Ladreda, Cuesta de los Hoyos a la alameda del santuario de la Fuencisla, donde, a las cinco, se dará la salida oficial.

El itinerario para esta primera etapa será el siguiente: Segovia, Garcillán, Santa María de Nieva, Codorniz, Montuenga, San Cristóbal de la Vega, Santiuste de San Juan Bautista, Nava de la Asunción (meta volante), Coca (meta volante), Nava de la Asunción, Nieva, Santa María de Nieva (meta volante), Garcillán y Segovia, donde se instalará la meta en el paso de Ezequiel González, calculándose que los corredores, después de cubrir 127 kilómetros, llegarán entre 8 y 8,30 de la tarde.

### LOS VEHICULOS SEGUIDORES

Nos comunica la Jefatura Provincial de Tráfico que solamente serán autorizados a seguir la carrera, en sus distintas etapas, aquellos vehículos que haya designado la organización, los cuales llevarán, en lugar visible, la correspondiente placa oficial de identificación, que será facilitada por la Sociedad Ciclista Segoviana. Por lo tanto, deberán abstenerse de intentar acompañar a la caravana publicitaria y a los corredores aquellos poseedores de vehículos de cualquier tipo que no cuenten con la aludida autorización, puesto que, en caso contrario, serán retirados de la circulación por la escolta de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### ALBAÑILES Y PEONES

Se precisan en ISCAR (Valladolid), obras "La Serna". Trabajo garantizado hasta el 30 de septiembre. Destajos y a jornal.

## El Campeonato Provincial de fútbol de Educación y Descanso

El domingo dio comienzo el campeonato provincial de fútbol que, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se celebrará durante toda la temporada veraniega. Ahora, cuando el campeonato ya está en marcha, queremos felicitar a los organizadores, ya que con este torneo se pone fin a una larga inactividad que llegó a hacer peligrar la existencia de estos equipos modestos.

Pero para que este campeonato llegue a feliz término se necesita la ayuda y colaboración de todos, empeñando por los equipos, que deben luchar por la victoria con deportividad.

Como ayer ya informábamos, en El Peñascal el Zorrilla venció al San Lorenzo por 1-0, gol marcado en la primera parte. Fue un partido muy igualado entre dos viejos equipos segovianos. El Zorrilla demostró estar algo más cuajado que su adversario, que presentó un equipo muy joven, en el que se puede apreciar el buen juego de varios muchachos. El San Lorenzo perdió clarísimas ocasiones de marcar, y desde luego lo más justo habría sido un empate. Destacaron por el Zorrilla el extremo derecho, Juanjo, y por el San Lorenzo, Escudero e Isaac.

de los merecimientos de ambos conjuntos.

También en Cuéllar empataron a dos los otros dos equipos de la localidad, el San Miguel y el Independiente. Partido de gran rivalidad, en el que se jugó con rapidez y entusiasmo. El dominio fue alterno y, como todos los demás partidos, de gran igualdad y jugado muy deportivamente por ambos equipos.

### El Sevilla vence al Independiente en Buenos Aires

Buenos Aires, 20.—El Sevilla ha vencido al Independiente de Buenos Aires por 2-1, en partido amistoso celebrado hoy en esta capital.

A los tres minutos de juego, el Sevilla marcó su primer gol por medio de Pintado.

A los siete minutos empató el Independiente por medio de Mura.

Y a los 24 minutos de esta primera mitad, Rivera logró el segundo gol sevillista, que sería el de la victoria definitiva.

Después se jugó el partido entre la Base Mixta y Monte Eresma, de Palazuelos, que terminó con empate a uno. Partido jugado bajo un fuerte calor que meció, sobre todo en la segunda parte, la potencia de los jugadores. Encuentro también muy igualado, como lo refleja el resultado final. Ambos equipos fallaron claras ocasiones de gol, por lo que el resultado puede considerarse justo (1-1).

En La Granja, y con buena asistencia de público, el San José venció fácilmente al Esperanza S. A., en un partido que no fue interesante por el gran dominio de los de la capital, que hicieron gala de una mejor preparación y más veteranía, mostrándose como un gran equipo, y a no dudar uno de los favoritos del campeonato. La victoria por 3-0 todavía pudo haber sido mayor de haber estado algo más afortunados en el tiro a gol los jugadores del San José. El Esperanza tiene un equipo muy joven, en el que se nota la falta de experiencia.

En Cuéllar se jugaron dos partidos. En el primero, se enfrentaron Peña el 13 y el Club El Carmen, equipo éste que goza de gran cartel en Cuéllar, donde ha actuado alguna vez más con gran éxito. El domingo, aunque realizó un gran partido, no consiguió la victoria, ya que enfrente tuvo otro gran equipo como es el de la Peña el 13. Fue un partido jugado de poder a poder, en el que se vieron muy buenas jugadas; dominaron más los locales, aunque el resultado de empate a uno con que terminó el partido fue el justo reflejo

## TENIS

Wimbledon, 20.—Manuel Santana, jugador español, cuarto cabeza de serie, ha conseguido una afortunada victoria por 5-7 y 3-0, momento en que su adversario, el japonés Isao Watanabe, se vio obligado a retirarse por lesión sufrida en una caída durante el segundo set, en la primera jornada del famoso torneo de Wimbledon.

El tenista español, actual campeón internacional de Estados Unidos, ante la potencia del japonés, tuvo dificultades para mantener su servicio. Después del partido Santana admitió: "Todavía me molesta el hombro".

St. Louis (Estados Unidos), 20.—El español Andrés Gimeno ha ganado el Campeonato Internacional de Estados Unidos de tenis profesional en pista de tierra batida, Gimeno derrotó anoche al australiano Rod Laver por 6-4, 1-6, 6-3.

## Organización Europea del Control de Calidad

### Madrid será la sede de su próxima conferencia

Madrid, 21.—Esta capital ha sido elegida sede del próximo Congreso de la Organización Europea de Control de Calidad en la reunión de la X Conferencia Internacional de dicha organización, celebrada últimamente en Estocolmo, según ha informado la representación española que asistió a dicha conferencia, compuesta por el profesor Blanco Loizelles, del Ministerio de Comercio, el señor Camuñas Fernández-Luna, del Ministerio de Industria, y el señor García del Valle, de metalúrgica Santa Ana.

Los congresistas reunidos en Estocolmo, que se acercaban al millar, representaban a casi todos los países de Europa y algunos de Asia y América, principalmente Japón y Estados Unidos.

Los municipios de Sondica, Lujua, Zamudio y Derio al de Bilbao, según decisión adoptada voluntariamente por los citados Ayuntamientos en reciente fecha.

La población que estos núcleos urbanos aportan a la capital bilbaína es de unos diez mil habitantes. En Cádiz van a construir el buque más grande realizado hasta ahora en España.

Madrid, 20.—Un petrolero de noventa y siete mil quinientas toneladas de peso muerto, que será el mayor buque realizado hasta la fecha

en España, va a ser construido en «Astilleros de Cádiz, S. A.», para la compañía marítima «Río Gullí, S. A.», según contrato firmado entre ambas estas días.

### Un servicio de trenes "Talgo" entre San Sebastián y Oviedo

Oviedo, 20.—Un servicio diario de ferrocarril con San Sebastián, con trenes tipo «Talgo», va a ser establecido a partir del día 2 del próximo julio, por la Red de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, desde Oviedo.

## SUCESOS Un tabernero de Lugo, muerto a puñaladas por un cliente embriagado

### El homicida, que había promovido un fuerte escándalo, esperó escondido varias horas hasta cometer el crimen

Lugo, 20.—Un individuo llamado Dositeo López Núñez, en estado de embriaguez, causó la muerte, de dos puñaladas, a Secundino Vila López. A las tres de la madrugada, Dositeo, en estado de embriaguez, promovió un fuerte escándalo en la taberna propiedad de Secundino Vila, del Campo de la Barra, parroquia de Soñar, cerca de la capital.

El escandaloso, desde el establecimiento, se dirigió a su domicilio y cogió un cuchillo de grandes dimensiones, volviendo a la taberna, donde se escondió en un horno de cocer pan durante varias horas, hasta que el tabernero se puso a su alcance momento en que se abalanzó sobre él y le asedió dos puñaladas que le causaron la muerte en el acto.

Cometido el hecho regresó a su casa, donde se cambió de ropa y esperó a que amaneciera, para dirigirse a la capital.

Parece ser que alguien le aconsejó que se presentase a la autoridad, pero, en lugar de hacerlo, se dirigió al río Miño y se lanzó al agua, se dice que con el fin de suicidarse, pero cuando, avisada la Policía, dos agentes se trasladaron a aquel lugar, el homicida nadó enérgicamente, llegó a la otra orilla del río y salió corriendo y se ocultó en un bosque. Su fuga fue seguida por los policías, y tras una accidentada y espectacular persecución, pudieron detener al individuo.

### Le apuñala un desconocido

Barcelona, 20.—Agredido por un desconocido, con arma blanca, cuando transitaba por Las Ramblas, su-

frrió lesiones menos graves Antonio Pazos Castro.

### El timo del "décimo"

Barcelona, 20.—En la plaza de Palacio, José Martín García y José Martín Olaya fueron víctimas, por separado, de sendos timos por el procedimiento del décimo de lotería premiado. El primero entregó treinta mil pesetas, y el segundo trece mil, a cambio de décimos falsificados.

### Hallazgo del cadáver de un naufragado

Pontevedra, 20.—Se ha encontrado el cadáver de Manuel Ulloa Araguade, de 17 años, uno de los tripulantes del vapor de pesca "Está como nunca", que se hundió cuando regresaba de las faenas de la pesca el pasado día 25 de mayo. Junto con este muchacho pereció su hermano Luis, de 15 años, cuyo cuerpo no ha sido encontrado todavía.

### Asfixiados con un calentador de Butano

Santander, 20.—Los jóvenes Remigio Fernández Manteca y José Cobo Manteca, de 15 años, murieron por las emanaciones de un calentador de gas butano, en el domicilio de unos familiares en Sedaya.

### Ahogados

Zaragoza, 20.—Pereció ahogado en una piscina infantil, recién inaugurada por el alcalde en el nuevo parque municipal de Torre de Bruil, el niño de diez años José Luis Real Pastor, domiciliado en la calle de Arrese, 5. Se supone que sufrió una congestión.

Barcelona. En la playa de Rompeolas apareció flotando sobre las aguas el cadáver de un hombre desnudo. Representaba mediana edad y no ha podido ser identificado.

Valencia. Perecieron ahogados el domingo, en la playa de la Malvarrosa, de esta capital, Asunción Cascales Donet, de catorce años. En la llamada "charca", de Torrente, el muchacho de 15 años Antonio José Parera, y el Alcira, en el río Júcar, la niña de doce años Pilar Martínez Calero.

Santander. El sacerdote don Joaquín Azagra Plano, de 24 años, sufrió un colapso mientras se bañaba en la playa de Oyabre, de Comillas. Fue conducido a la enfermería de la Universidad Pontificia, donde dejó de existir poco después.

Albacete. El niño José V. Corcoles Rubio pereció ahogado cuando se bañaba en el paraje denominado "el Palo", de esta capital.

## COMPRE POR 100.000 pts. 2.000 cm<sup>3</sup> DE AUTOMOVIL



- 100.000 pts. es la diferencia de precio entre el coste de un DODGE BARREIROS y el coste medio de un automóvil de 1.600 cm<sup>3</sup>. Piense ahora en lo que representan 2.000 cm<sup>3</sup> más de motor en un automóvil.
- 1 Una aceleración FULGURANTE para el DODGE (con sus 3.687 cm<sup>3</sup> 145 CV) el momento "siempre peligroso" del adelantamiento en carretera "es cuestión de segundos". Riesgo mínimo. Estabilidad perfecta. SEGURIDAD.
- 2 Con una velocidad punta de 170 km. hora y medias superiores a 100 km. h. ¡no hay distancias! siempre será el primero, con tiempo para todo.
- 3 Su perfecta suspensión, de tipo torsional, hace imperceptibles los baches. ¡Es realmente muy cómodo!
- 4 Desde el segundo día -primero necesitará acostumbrarse- quedará asombrado del facilísimo manejo en ciudad de un automóvil tan grande -más grande, más largo y más capaz- con MANIOBRABILIDAD de pequeño utilitario. Además su excepcional "reprise" le permitirá colocarse siempre en 1.<sup>a</sup> línea.
- 5 El consumo por km. es sólo superior en un 10%.
- 6 ¡Qué silencio! el motor funciona completamente desahogado: sólo necesita un entretenimiento mínimo. Dura mucho más.
- 7 Potencia siempre igual, con una o seis personas, con o sin equipaje.

ES LA MEDIDA DE SU ÉXITO VD. SE MERECE UN VERDADERO AUTOMOVIL VD. PUEDE VIVIR MEJOR. No debe contentarse con menos. Haga una prueba al volante. "pulse" el acelerador.

## BARREIROS

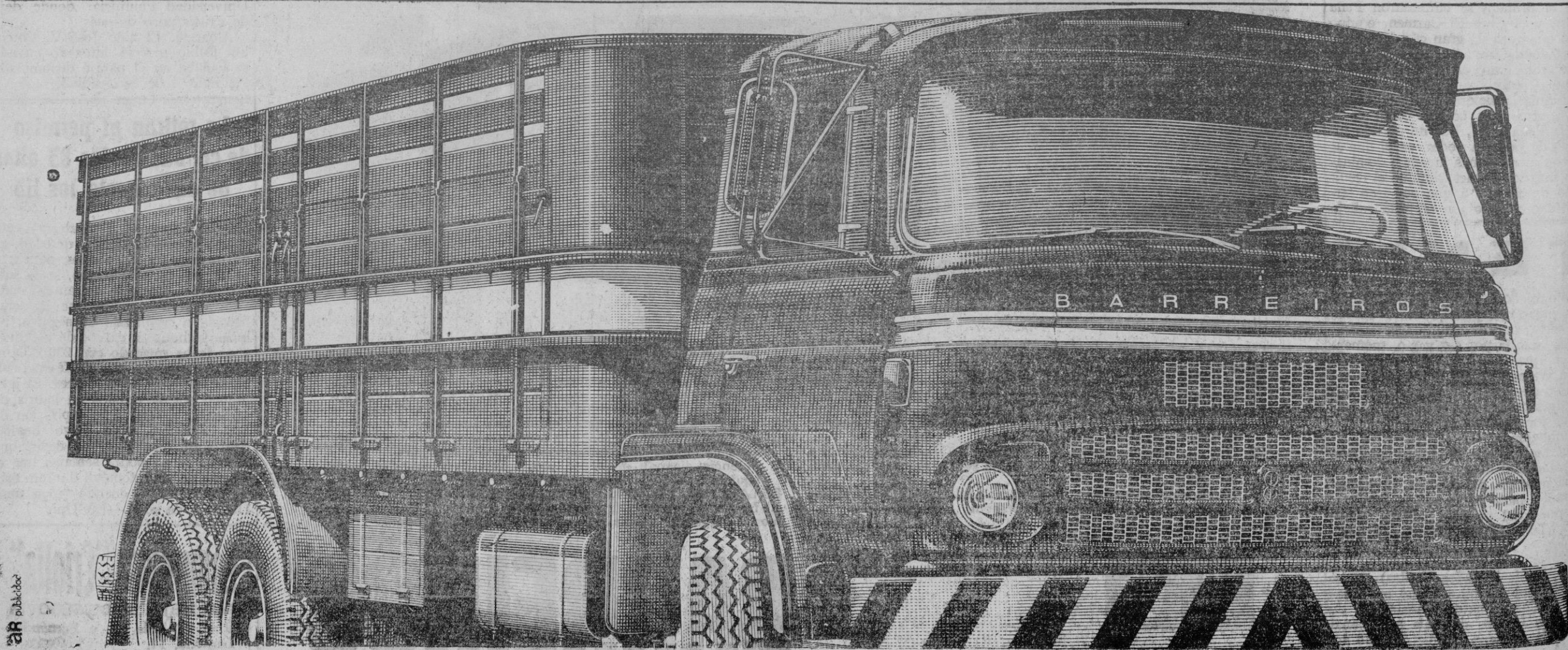
### Le retiran el permiso de conducir a los 83 años de edad hasta los 113

East Granstead (Inglaterra), 20. A una señora de 83 años de edad, en un trayecto de 201 metros, para ir a echar una carta al correo, le ha sido prohibido conducir durante veinte años y seis meses porque no tenía licencia o certificado de seguros. Se le ha retirado el carnet de conducir y se le ha multado con 280 dólares (16.800 pesetas), tras confesar culpable de las dos acusaciones. El juez ordenó que la prohibición habría de comenzar a regir a la expiración de otra anterior, cuyo plazo finaliza dentro de diez años. Es decir, que legalmente no podrá sentarse tras el volante de un automóvil durante más de treinta años, cuando tenga unos 113 años de edad.—Efe-Upi.

**Cangrejos "Criolla"**  
LOS MEJORES DE SEGOVIA  
Ruiz de Alda, 4, y Fernández Ladreda, 14. Vístenos

# muy importante, noticia BARREIROS

LA ALTA CALIDAD de nuestros productos nos permite ofrecer una garantía efectiva y en el acto de **2 años o 200.000 kms.** en nuestra amplia gama de vehículos industriales



# Cine y Teatro

## Un teatro español en PARIS

### Francisco Rabal quiere realizar ese proyecto

Hay un fuerte olor a «Celtas». Sí, a tabaco humilde. Fuma Paco Rabal. Estamos en una habitación pequeña. Paco Rabal me ofreció un cigarrillo, que no acepté, porque no soy amigo de «echar humo». En la habitación hay bastante desorden. También está Guillermo Marín; tampoco quiere fumar.

Francisco Rabal, el actor español más europeo lee unas revistas. Y presta mayor atención a un reportaje sobre «El fugitivo», que publica una de ellas. Hablo con Guillermo Marín. Me dice que ahora ha dejado de actuar en el teatro para venir a Sevilla y tomar parte en «La Virgen del Rocío entró en Triana». Luego, cuando terminé la película, con su propia compañía, realizará una larga «tournee» por varias provincias españolas. Ha venido de París para interpretar el principal papel masculino de la película de ambiente andaluz de Rafael Gil, cedido por la productora francesa que le tiene hecho un ventajoso contrato.

—Cada vez que me necesita Rafael Gil—me dice Rabal dejando a un lado el montón de revistas—, me pongo a su disposición. Mi carrera, mi iniciación como actor, se la debo a él.

—Hacia tiempo que no actuaba en el cine español ¿por qué?

—No mucho. Hace año y medio trabajé en «Currito de la Cruz», que también realizó Rafael Gil.

Sigue fumando. El humo, al no encontrar fácil salida, se hace más denso en la habitación.

—¿Por qué se hizo actor?

Piensa. Da una nueva chupada al cigarro. Y contesta al rato.

—Tenía vocación... y necesidad económica.

—¿Ha ganado mucho dinero, Rabal?

—No me puedo quejar.

Le pregunto sobre el cine español.

Diagnostica rápido:

—El cine español está mal.

—¿Por qué?

Da una nueva chupada al cigarrillo. Pide perdón por no contestarme rápidamente. Quiere que le deje pensar la respuesta.

—Creo que no hay toda la libertad de expresión necesaria. Existe una especie de cortina a la que se ha acostumbrado el mismo público. Por esta circunstancia el cine español no se conoce bien en el extranjero.

—¿Por éste motivo se marchó?

—Tengo un buen contrato para dos años. No me puedo quejar.

—¿Cine o teatro?

—Las dos cosas. No tengo desprecio por el cine. Para mí es una satisfacción espiritual el actuar, trabajar.

—¿Temas?

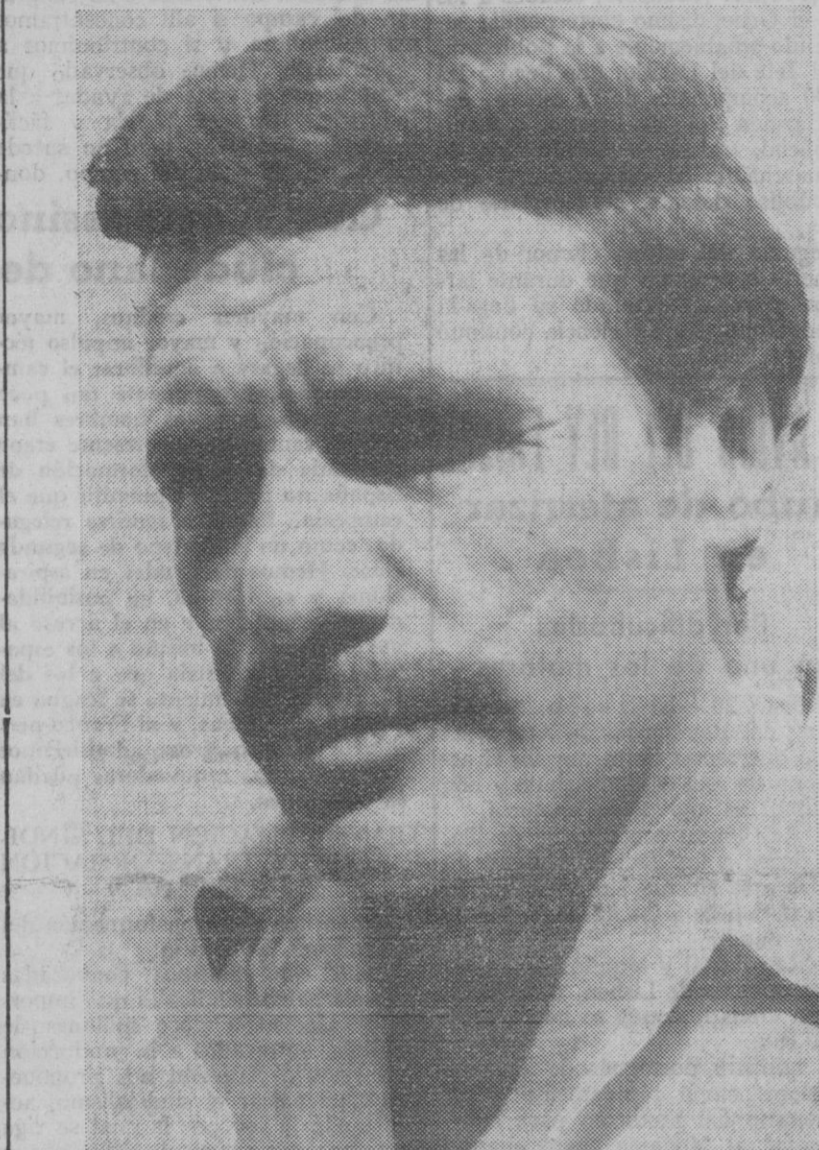
—Lo que sea bueno. Lo que sea un testimonio de la vida y lo que tenga una misión de cultura y de educación.

### El actor más europeo del cine español ha vuelto para rodar una película de ambiente andaluz

tuado en el de las Naciones de París, con «La vida es sueño».

—¿El teatro español en Francia?

—Sería un éxito extraordinario crear un teatro español permanente en Francia. Allí hay muchos espa-



Francisco Rabal, el más europeo de los actores cinematográficos españoles. El gran bigote que luce ha tenido que desaparecer por necesidades del rodaje de su nueva película. (Foto Europa Press)

—La idea ha resultado magnífica y realizable. Como le he dicho antes, hay en París una gran población española, y está más que asegurado el triunfo. Pero tiene que ser teatro bueno, y llevar a Francia a los mejores actores y directores profesionales.

TELEVISION

—¿Sus últimas realizaciones?

—Con la productora francesa que está realizando en España una película para la televisión francesa. Es una producción de dos horas que lleva por título «Amor, muerte y vida». Un tema un poco «pirandelliano» que ofrece un recorrido por las provincias más importantes de España. Con este pretexto hay escenificaciones de textos clásicos españoles y una serie de reportajes con muy destacados personajes de las más variadas profesiones y actividades.

—Los textos clásicos, ¿de quienes son?

—Hay trozos de «El lazarrillo de Tormes», «La Celestina», y de autores como Lope de Vega, Esponceda, Calderón, Santa Teresa de Jesús, Quevedo, Cervantes, Machado, etc.

—A su juicio ¿cómo es la producción?

—El guión, originalísimo y extraordinario. Una lástima que no esté realizado por españoles.

—¿Actúa en muchos episodios?

—Sólo en dos de ellos. En «El lazarrillo de Tormes», y «La Celestina». También narro algunos episodios de Lope de Vega y Cervantes. Pero tuve que dejarlo para venir a rodar «La Virgen del Rocío ya entró en Triana».

—¿Qué ha significado para usted su contrato en Francia?

—La posibilidad de perfeccionar mi francés, y la de tener más entrada al cine europeo.

—¿Y España?

—No quiero perder los contactos con España. Por eso, de vez en cuando vengo a hacer estas películas, aunque en realidad dejan poco dinero. No quiero ser un actor apátrida. Soy español. No quiero perder el contacto, ni con mi lengua ni con mi gente.

Y Francisco Rabal, el actor español más europeo, apaga el cigarrillo hundiéndolo fuertemente en el cenicero blanco de porcelana que está sobre la mesita. —(Europa Press).

Fernando GELAN

## EL TEATRO EN REDONDO y el Circo Price

Un campo muy interesante de la investigación teatral es el que constituye la experimentación de los diversos modos de relación espacial público-espectador. Se ha intentado el escenario con público a uno y otro lado, el escenario anular, el escenario central, entre otros, además de escenarios múltiples de todos los tipos. De la diferente posición de la escena respecto al público surgen entre una y otro tensiones diversas.

Esta revolución teatral (respecto a lo que se ha denominado «escena a la italiana») lleva consigo una renovación en cuanto al movimiento de actores se refiere y, por supuesto, en cuanto a escenografía, iluminación (fundamental), etc.

El teatro en redondo (escena circular central; circo) es el sistema que más «ha pegado». Existen teatros especiales en todas las grandes capitales del mundo, con programación continuada: en París, durante muchas temporadas, ha sido gran éxito el montaje circular de «Huracán sobre el Caine».

La dificultad principal del montaje circular reside en que, al estar el público situado alrededor de la escena, ésta debe estar proyectada hacia 360°, es decir pensando en múltiples puntos de vista y no exclusiva-

### «De Madrid al cielo»

Los espectáculos musicales de calidad son sumamente infrecuentes en nuestro teatro y es lástima porque en ellos se puede ejercitar la imaginación desenfrenada, la sensibilidad y el buen gusto. Se han hecho intentos que siempre han fracasado por una u otra razón y ahora, en el circo Price, se ha perdido una gran oportunidad.

Consideráramos a García de la Vega con todas las cualidades necesarias para montar un gran musical. Nos ha defraudado. Su espectáculo se queda al corte y, en muchos casos y por razones de elemental gusto, deplorable.

A «De Madrid al cielo» le falta fundamentalmente guión, una iluminación adecuada (tiene docenas de focos, empleados casi totalmente para «que se vea todo», no hay juego de luz, sombra, color, variaciones, etcétera), una auténtica vistosidad. Le falta, en suma, gracia, imaginación, sensibilidad y buen gusto: o sea casi todo.

Y Francisco Rabal, el actor español más europeo, apaga el cigarrillo hundiéndolo fuertemente en el cenicero blanco de porcelana que está sobre la mesita. —(Europa Press).

Fernando GELAN

faltaría eso! Pero no es suficiente: estamos en 1966, en Madrid, y no se puede andar con estas bromas.

Alberto García Gil

—¿Ha ganado mucho dinero, Rabal?

—No me puedo quejar.

Le pregunto sobre el cine español.

Diagnostica rápido:

—El cine español está mal.

—¿Por qué?

Da una nueva chupada al cigarrillo. Pide perdón por no contestarme rápidamente. Quiere que le deje pensar la respuesta.

—Creo que no hay toda la libertad de expresión necesaria. Existe una especie de cortina a la que se ha acostumbrado el mismo público. Por esta circunstancia el cine español no se conoce bien en el extranjero.

—¿Por éste motivo se marchó?

—Tengo un buen contrato para dos años. No me puedo quejar.

—¿Cine o teatro?

—Las dos cosas. No tengo desprecio por el cine. Para mí es una satisfacción espiritual el actuar, trabajar.

—¿Temas?

—Lo que sea bueno. Lo que sea un testimonio de la vida y lo que tenga una misión de cultura y de educación.

SU PROYECTO

Me habla de sus obras teatrales y cinematográficas. Todos aquellos personajes que ha realizado a través de la pantalla o en los escenarios.

—¿Su mejor personaje?

—Segismundo, de «La vida es sueño».

—¿Ha hecho teatro en Francia?

—Dentro del contrato que tengo también he de realizar teatro. He ac-

## Pequeña pantalla

**Enlaces**

Llevamos unos cuantos días en que los enlaces («no marchan») bien. Con frecuencia, las gentiles locutoras nos anuncian averías y, como consecuencia, demoras en las transmisiones en directo o supresiones, como anoche con «Kilómetro lanzado». Naturalmente, la cosa siempre pone un poquito de mal humor al espectador, aunque la sonrisa afable de las presentadoras, al hacer la justificación, tiende a paliar un poquito esa contrariedad que experimentamos, sobre todo si es un programa que se espera con interés.

«Hania»

Efectivamente, la pequeña pantalla «traga» argumentos con una rapidez asombrosa. Pero creemos que ello no es justificante para que permanezca el empeño de ofrecer novelas insulsas, de las que el final, más o menos, se prevé desde la primera escena, después de una serie de trasnochados incidentes que hacen reír al más ingenuo de los espectadores. Y esto es lo que ha ocurrido con «Hania», y lo que tantas veces ha pasado en la novela de sobreemasa, donde la tendencia sigue siendo de huir de las novelas interesantes para ofrecer la novela rosa, insípida.

En «Hania», todo era demasiado amable y empalagoso—incluso la enemistad entre los dos sonaba a falsa—, y para colmo, a la protagonista se le pintaron unas cuidaditas y simétricamente distanciadas pecas,



Ismael Merlo

como consecuencia de la viruela («virid»)». **Narraciones**

A la vista de los pobres resultados que venimos comentando se nos ocurren algunos puntos:

— Invitar a los encargados de este espacio de sobreemasa a tratar de ofrecer novelas cortas, narraciones breves, muy interesantes, de las que existen por millares en la literatura universal. Es muy difícil condensar una novela de 300 o 400 páginas en cinco capítulos de 15 minutos cada uno y, sin embargo, no resultará tanto la adaptación de esas narraciones breves, para anécdotas en ocasiones, para las que existen bellísimas muestras para ofrecernos.

**Despedida**

El cierre de los programas con el espacio «El alma se serena» resulta digno y adecuado; es como un remanso de paz que sirve de transición entre el ajeteo de la jornada y el descanso nocturno. Las ilustraciones suelen estar bastante bien elegidas, y los textos, resultan adecuados para la finalidad del programa, aunque quizá si en ocasiones se acortan un poco, todo quedaría más íntimo, más afectuoso.

**Cesta y puntos**

Finalizó brillantemente «Cestas y puntos». Ha sido un espacio bien pensado y realizado, que ha tenido la facultad de atraer la atención de muchísimos espectadores, y no sólo

### FERNANDO SANCHO, bodas de plata

Madrid.—Veinticinco años como actor de cine ha cumplido Fernando Sancho, uno de los primeros españoles que fue contratado para trabajar en Francia, Italia, Alemania e Inglaterra. Más de doscientos títulos en su haber cinematográfico al cumplir sus bodas de plata.

### TITO MORA, protagonista de sí mismo

Madrid.—«Mayores con reparos», es el título de la película que acaba de realizar el cantante Tito Mora, que en ella se interpreta a sí mismo. O sea, Tito Mora, primera figura que actúa en un club nocturno. La película está dirigida por Fernando Fernán Gómez, que también actúa como actor, y Anafría Gadé. Tito Mora canta dos canciones,

### EL CINE EN EGIPTO

El Cairo.—En el territorio de la República Árabe Unida existen actualmente cuatrocientas salas de proyección cinematográfica, con ciento ochenta mil localidades.

### Nuevo actor para el cine francés

París.—Claude Chabrol va a lanzar a un nuevo actor en «La línea de demarcación», según la obra de Remy. Se trata de Claude Laveillé, el cantante canadiense-francés que interpretará el papel de un oficial del «Intelligence Service».

Usted vendrá, señora... y nos recomendará a sus amistades ¡Ya lo verá!

Estaremos en JOSE ANTONIO 32

Antes de comprar un FRIGORIFICO Ve a un Westinghouse en CASA SOLERA Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



Sin objeciones... Suprema distinción JOYERIA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

## Francisco inaugura hoy en Tortosa el monumento a la batalla del Ebro

SU EXCELENCIA irá mañana a Barcelona para dialogar ampliamente con la ciudad y auscultar y atender más de cerca y mejor sus afanes e inquietudes

Gracias a la venturosa paz de Franco, Barcelona dice su alcalde se ha convertido en la gran metrópoli española del Mediterráneo

Tortosa (Tarragona), 21.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegará hoy, día 21, a esta ciudad, para asistir a la inauguración de monumento a la batalla del Ebro. Efectuará su entrada por la Rambla de Colón, donde se celebrará la recepción oficial. Seguidamente el Caudillo se dirigirá a la iglesia catedral por la Avenida de Colón, puente sobre el Ebro, Plaza de la Constitución, Avenida de Felipe Pedret y calle de Crus. En el atrio del templo será cumplimentado por el obispo de la diócesis y Cabildo catedralicio. En la

catedral se cantará un solemne tedeum, terminado el cual y tras unas palabras de salutación del prelado, el Jefe del Estado venerará la reliquia de la Santa Cinta. A continuación y por el mismo itinerario, regresará hasta el puente del Ebro, donde ocupará la tribuna presidencial situada frente al monumento a la batalla del Ebro, que bendecirá el obispo de Tortosa. Después de unas palabras del gobernador civil, presidente de la Comisión ejecutiva pro-monumento, el Caudillo procederá a su inauguración. Al mismo tiempo, se dará suelta a centenares de palomas mensajeras.—Cifra.

### Alocución del alcalde de Barcelona

Barcelona, 20.—«Llega Franco a Barcelona en una instante cumbre de su certera actuación», ha dicho esta noche el alcalde, en una alocución dirigida a los barceloneses, invitándoles a engalanar los balcones y a reiterar al glorioso Caudillo nuestra alegría por su visita. Según el señor Porciles, el Caudillo Franco «viene de nuevo, como un barcelonés más, para dialogar ampliamente con la ciudad y para auscultar y atender más de cerca y mejor sus afanes e inquietudes». «Llega—agrega el alcalde—en un momento

histórico de plenitud para Barcelona, que rebasa sus tradicionales límites y los proyecta hacia nuevos horizontes todavía más dilatados que aquellos que profetizaron nuestros poetas.» «La Barcelona del año 39, hecha de retazos de dolor y desolación, campo de espirituales soledades en que todo empeño se extinguiera, se ha transformado gracias a la venturosa paz de Franco en esta Barcelona de hoy, convertida en la gran metrópoli española del Mediterráneo, que como antaño sigue siendo

cita de hombres y de afectos, lonja de exposiciones, depositaria de experiencias y permanente estímulo de progresos y proyectos. En Franco adquieren unidad las más nobles ambiciones nacionales, porque en él encuentran también eco e integridad todos los problemas de España. La patria y sus hombres saben de sus horas de vigilia, de su ilimitada entrega, de su ansia de servir, de su comprensión y prudencia y de su pasión por la paz, esta paz, campo fecundo de avances y realizaciones sin cesar.—Cifra.

### FONDO REGULADOR DE PRECIOS Y PRODUCTOS AGROPECUARIOS

#### Ha sido presentado a las Cortes un proyecto de ley para su creación y puesta en marcha

Madrid, 20.—Mientras no esté suficientemente garantizada la rentabilidad de las explotaciones agrarias, la economía campesina española continuará en su actual signo depresivo, la vida en los medios rurales seguirá resultando incómoda y difícil, y el problema social planteado, de alcances realmente graves y preocupantes, encontrará pocas vías transitorias de arreglo. La solución puede estar en la creación del tan traído y llevado fondo de regulación de precios y productos agropecuarios (FORPA), vieja aspiración de nuestros agricultores y ganaderos, expuesta con claridad en el II pleno del Congreso sindical y reiterada con insistencia en cuantas reuniones sindicales campesinas se han celebrado desde entonces. Ahora, la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha dado un importante paso adelante en el propósito de conseguir que el Forpa salga del terreno de las declaraciones platónicas y pase al campo de la realidad diaria. Para ello, días pasados presentó a las Cortes una proposición de ley cumpliendo un acuerdo de la Comisión Permanente de la entidad para la creación y puesta en marcha del aludido fondo. Así lo declaró en la reunión celebrada hoy por la Comisión permanente de la Hermandad el presidente de ésta, don Luis Mombiedro de la Torre.

El señor Lample Opere dio cuenta del eco despertado en todos los ámbitos por la reciente celebración de la I Asamblea nacional de trabajadores del campo, y el señor Del Aguila, en representación de los empresarios agrícolas, señaló que éstos se muestran de acuerdo con las peticiones que hacen referencia al desarrollo comunitario y a la emigración campesina. Dio cuenta luego el Sr. Mombiedro de las gestiones realizadas por la Hermandad desde la última reunión de la Permanente, entre las que figuran adhesión a la propuesta del Consejo Nacional de Trabajadores sobre revisión del salario mínimo, problemas del precio de la leche al productor en determinadas provincias del norte, campaña de ordenación cerealista, solicitud a los Ministerios de Hacienda y Agricultura para que se aumente la consignación para la adquisición de maquinaria y presentación al Ministerio de Trabajo de la solicitud para que se estructuren las bases de una ordenanza general laboral para el campo. En un informe sobre la situación económico-social de la agricultura se hace referencia a problemas concretos planteados o que pueden plantearse, como el de la posible falta de capacidad de almacenamiento del Servicio Nacional del Trigo, el de la alarmante baja de los productos ganaderos, posiblemente achacable posiblemente, a la también insuficiente capacidad de los mataderos generales frigoríficos; el del descenso del precio al productor de la leche en algunas provincias; el de la paralización de los mercados del vino y el aceite; el de la lentitud en la tramitación de las acciones concertadas y el del reintegro de los créditos concedidos a los oliveros de las zonas afectadas por bajas cosechas de aceituna, cuyo vencimiento parece que va a ser adelantado, lo que provocaría incalculables perjuicios y trastornos a gente ya de por sí agobiada económicamente.

El funcionario portugués dijo a los informadores que el Rey Faisal había pedido un avión «charter» para continuar su viaje a Estados Unidos si fuera posible lo más tarde en el día de hoy. Por la noche continuó vuelo a Estados Unidos.—Efe.

### EL CAUDILLO aclamado a su paso por Calatayud

Calatayud (Zaragoza), 21.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido aclamado por millares de personas a su paso por esta ciudad, camino de Zaragoza. Para esperar al Caudillo se congregó en el paseo de Calvo Sotelo una gran muchedumbre que le vitoreó con entusiasmo, al grito «¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!», saludos a los que el Generalísimo correspondía saludando amablemente a la población. El Jefe del Estado, que llegó a las 12,30 acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y séquito oficial, ordenó la disminución de la marcha de su automóvil, ya que el público deseaba contemplarle de cerca. Seguía del mismo clamor de las numerosas personas que durante largo rato habían esperado su llegada a Calatayud. Su Excelencia continuó viaje.—Cifra.

### EL AVION DEL REY FAISAL hubo de aterrizar en Lisboa

Por dificultades en uno de los motores

Lisboa, 20.—El avión especial Boeing del Rey Faisal de Arabia ha tenido que tomar tierra hoy en el aeropuerto de esta capital debido a una dificultad en uno de los motores. El Rey Faisal procedía de Sevilla, y se dirige a los Estados Unidos. El aterrizaje se efectuó sin novedad. El avión pertenece a las líneas aéreas de Arabia Saudí. El Rey Faisal y séquito han salido del aeropuerto de Lisboa, dirigiéndose a la ciudad, donde se hospedarán en el Ritz. El ministro portugués de Asuntos Exteriores envió rápidamente a un funcionario del protocolo para cumplimentar al Monarca, pero cuando llegó éste ya había salido para Lisboa. El funcionario portugués dijo a los informadores que el Rey Faisal había pedido un avión «charter» para continuar su viaje a Estados Unidos si fuera posible lo más tarde en el día de hoy. Por la noche continuó vuelo a Estados Unidos.—Efe.

## Es urgente que se restablezca el equilibrio entre la ciudad y el campo

No podemos consentir que el campesino se sienta ciudadano de segunda clase. Palabras del señor Solís Ruiz en la inauguración de un complejo cooperativo en Reus. La Iglesia-dijo el cardenal de Tarragona-tiene el propósito de que los pobres dejen de serlo en una sociedad que reparta mejor sus bienes

Tarragona, 20.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, pronunció un importante discurso durante el acto de inauguración de un complejo cooperativo en Reus. Entre otras cosas, el ministro, al referirse a la emigración en el campo, dijo: La emigración sólo es natural en ciertos aspectos, pues en otros constituye un fenómeno patológico que debemos remediar con todos los medios posibles, tanto cooperativos como oficiales. Los hombres no emigrarán del campo si allí concentramos mayor riqueza y si contribuimos a capitalizarla. Hemos observado que siempre que se trata de ayudar a la industria, aparecen rápida y fácilmente los capitales, pero no sucede así cuando se trata del campo, donde hunde sus raíces el árbol de la Patria. Y tanto por razones sociales como por otras políticas y económicas es urgente que el equilibrio se restablezca. Por ello creamos que es preciso que el II Plan de Desarrollo se dedique especialmente al campo, evitando así una ruptura de España en dos zonas: la privilegiada de la industria y la de un campo olvidado, subdesarrollado humanamente y sin los precisos capitales.

### Que el campesino no se sienta como ciudadano de segunda clase

Con mayores créditos, mayor preocupación y mayor impulso técnico se llegará a equilibrar el campo español, última afirmación tan poco afortunada, y cuyos hombres han sufrido tanto. En la presente etapa acelerada de la transformación de España no podemos permitir que el campesino llegue a sentirse relegado, como un ciudadano de segunda clase. Hemos de igualar en aspiraciones y en fortuna, en posibilidades de educación y en el acceso al mejor salario, lo mismo a los españoles del campo, el Movimiento se fraguó en torno a estas ideas, y ni Franco permitiría ni nosotros admitiríamos que esas ideas renovadoras puedan ser olvidadas.

también las sindicales han llegado al momento de revisión que aconsejan las circunstancias. Hemos de conservar cuanto ha demostrado su fecundidad y revisar todo aquello que la experiencia ha superado. Concluidas las palabras del ministro, el cardenal de Tarragona pronunció una brevisísima plática para recordar que el Concilio había proclamado que «si la Iglesia de Cristo es la Iglesia de los pobres», el propósito es que los pobres dejen de serlo dentro de una sociedad que aparta mejor sus bienes y donde todos los hijos de Cristo sean iguales.

### TRANSFORMACION DEL SINDICALISMO Y TRANSFORMACION DE ESPAÑA

Al referirse a la transformación del sindicalismo, Solís dijo: Ahora que tenemos convocadas unas elecciones sindicales que importan y afectan a doce millones de hombres, entregados a la producción y al trabajo también nos proponemos transformar el sindicalismo, actualizando la ley por la cual se rige desde hace un cuarto de siglo, y que si fue la precisa entonces, hoy está superada por las realidades. Hemos de hacer un sindicalismo más enraizado aún en los deseos profundos de la nación, sin cuyo apasionado interés la tarea lograda hubiera sido casi una quimera. Después de estas elecciones sindicales, y al ritmo de transformación de las leyes políticas,

### Cena homenaje a don Juan de Borbón en Barcelona

Barcelona, 20.—Para festejar la onomástica del conde de Barcelona, se ha celebrado esta noche, a las diez treinta, en el restaurante La Rotonda, una cena de homenaje a su alteza real don Juan de Borbón. El acto había sido organizado por el ex alcalde barón de Viver, don Ramón de Abadal, don Santiago Nadal, don Santiago Toront, don Ramón Guardans, don Juan Antonio Maragall, marqués de Senmenat, conde de Montseny, don Antonio Muntañola, don Antonio de Senillósa, don Armando de Fluvia, don Juan Calpe Bosch y don José A. San Martín.—Cifra.

### PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro diario) Se comenta en los medios industriales españoles del automóvil, como la limitación de los créditos ha influido también en la venta de coches nuevos, ya que todos los fabricantes, sin excepción, se han encontrado en estas fechas con muchas más renuncias de pedidos que las que se preveían. Y ello, a pesar de encontrarnos en la época del año que indudablemente es la estación punta para las ventas de automóviles. Naturalmente, este hecho ha alterado los programas de venta y distribución de todas las firmas. Aunque continuase la expansión de esta industria de la cerveza—quizás en forma un tanto exagerada—la realidad es que el mercado ya no aumenta su consumo con ritmos fuertes, lo que está creando problemas de acomodación dentro de las corrientes típicas del mercado nacional. En el año 1966 se produjeron 738,6 millones de litros, frente a 674,8, lo que supone un aumento del 9,45 por ciento. Al parecer, los fabricantes han calculado sobre lo que se bebía en España, y sobre lo que se bebe en Alemania, por ejem-

### Los créditos y la venta de automóviles.--Mercado y producción cervecera.--Producción nacional del calzado.--Déficit en el comercio exterior de textiles.--Se precisan 80.000 especialistas anuales

pló, por año y habitante, y de ahí, el posible margen de crecimiento. Pero entendemos que tal cálculo es erróneo, por la sencilla razón de que los alemanes beben cerveza en una proporción que aquí nunca tendrá cabida, como los españoles beben por su parte más vino que los alemanes. Continúa el avance de la producción en nuestra industria del calzado. En 1965, se produjeron 44,17 millones de pares, con aumento de 7,83 millones sobre el año anterior. En las cifras de producción, cerca de 18 millones corresponden al calzado de caballe-

ro, 16 millones al de señora y los 10 millones restantes a calzado de niño. El precio de los cortidos experimentó un alza del 5 por 100 durante 1965. El comercio exterior de textiles, comprendiendo tanto las materias primas como las manufacturadas, ofreció en 1965 un considerable déficit, pues las exportaciones ascendieron a 61,6 millones de dólares; es decir, un saldo desfavorable de 74,2 millones de dólares, contra 59,5 millones en el año anterior. Las importaciones de algodón en bruto ascendieron a 31.323

toneladas, valoradas en poco más de los 21 millones de dólares. Para poder hacer frente al Plan de Desarrollo, al incansante crecimiento y ampliación de industrias y a la mejora de las técnicas agrarias, ganaderas y forestales, España precisa cada año de 80.000 obreros especializados a todos los niveles. Con arreglo a las previsiones del Plan, en el año 1967 habrá 296.546 plazas de enseñanza profesional, de las que 138.505 están actualmente en período de creación. JOSE LUIS BARCELO

### Ahora dicen que Fidel Castro está enfermo en Rusia o en Checoslovaquia

Y que un «doble» ocupa su puesto en Cuba. Miami, 20.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, está sometido a tratamiento médico, o bien en la Unión Soviética o bien en Checoslovaquia, mientras un «doble» ocupa su puesto en Cuba, según afirma hoy una organización anticastroista. La citada organización, «Comité de Ciudadanos pro Cuba Libre», dice que Castro salió de Cuba hace siete días. Según indica la citada organización, recibió su información de excelentes fuentes diplomáticas de dentro de Cuba.—Efe.

### RUSIA TEME UNA GUERRA CON CHINA

Y ha trasladado divisiones a la frontera. Berlín, 20.—El periódico alemán occidental «De Welt» dice hoy que la Unión Soviética está trasladando cinco divisiones de Alemania oriental a Extremo Oriente ante el temor de una guerra con China. Dice el periódico que con estas fuerzas se elevarán a cuarenta y cuatro las divisiones rusas en Asia Central y en la frontera sur de Siberia. Informa también «Die Welt» que los ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, en su reunión de Moscú, discutieron la posibilidad de un conflicto militar entre Rusia y China.—Efe-Upi.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO